

UBND TỈNH ĐỒNG NAI
SỞ TƯ PHÁP

Số: 165 /STP-BTTP
V/v triển khai thực hiện Thông tư liên tịch
số 15/2013/TTLT-BTP-BGTVT-
BTNMT-BCA.

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Đồng Nai, ngày 20 tháng 02 năm 2014

Kính gửi:

- Tòa án nhân dân tỉnh;
- Viện Kiểm sát nhân dân tỉnh;
- Văn phòng Đăng ký quyền sử dụng đất tỉnh;
- Các tổ chức hành nghề công chứng trên địa bàn tỉnh;
- Phòng Tư pháp và Chi cục THADS các huyện,
thị xã Long Khánh, thành phố Biên Hòa.


Ngày 05/11/2013, Bộ Tư pháp - Bộ Giao thông Vận tải - Bộ Tài nguyên và Môi trường - Bộ Công an ban hành Thông tư liên tịch số 15/2013/TTLT-BTP-BGTVT-BTNMT-BCA hướng dẫn việc trao đổi, cung cấp thông tin về tài sản bảo đảm giữa cơ quan đăng ký giao dịch bảo đảm với tổ chức hành nghề công chứng, cơ quan thi hành án dân sự và cơ quan đăng ký quyền sở hữu, quyền sử dụng, quyền lưu hành tài sản.

Sở Tư pháp đề nghị Thủ trưởng các cơ quan, đơn vị cập nhật vào trang Thông tin điện tử của Sở Tư pháp theo địa chỉ <http://stp.dongnai.gov.vn/vbqp> để tải nội dung Thông tư liên tịch nêu trên, triển khai thực hiện./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- UBND tỉnh (báo cáo);
- Trang Thông tin điện tử STP;
- Lưu: VT, BTTP.

KT. GIÁM ĐỐC
PHÓ GIÁM ĐỐC



Phan Văn Châu



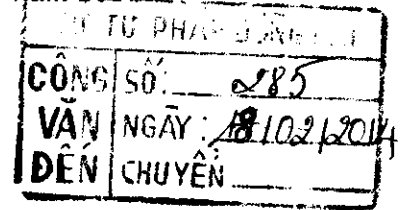
**ỦY BAN NHÂN DÂN
TỈNH ĐỒNG NAI**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 1173 /UBND-NC

Đồng Nai, ngày 17 tháng 02 năm 2014

V/v thực hiện Thông tư liên tịch
số 15/2013/TTLT-BTP-BGTVT-BTNMT-BCA.



Kính gửi:

- Sở Tư pháp;
- Sở Giao thông vận tải;
- Sở Tài nguyên và Môi trường;
- Công an tỉnh;
- Cục Thi hành án dân sự tỉnh.

UBND tỉnh nhận được Thông tư liên tịch số 15/2013/TTLT-BTP-BGTVT-BTNMT-BCA ngày 05/11/2013 của Bộ Tư pháp, Bộ Giao thông vận tải, Bộ Tài nguyên và Môi trường, Bộ Công an hướng dẫn việc trao đổi, cung cấp thông tin về tài sản bảo đảm giữa cơ quan đăng ký giao dịch bảo đảm với tổ chức hành nghề công chứng, cơ quan thi hành án dân sự và cơ quan đăng ký quyền sở hữu, quyền sử dụng, quyền lưu hành tài sản (bản sao văn bản kèm theo). Về việc này, Chủ tịch UBND tỉnh có ý kiến như sau:

Giao trách nhiệm Sở Tư pháp chủ trì, phối hợp Sở Giao thông vận tải, Sở Tài nguyên và Môi trường, Công an tỉnh, Cục Thi hành án dân sự tỉnh và các cơ quan có liên quan triển khai Thông tư liên tịch số 15 nêu trên đến các đối tượng có liên quan biết, thực hiện.

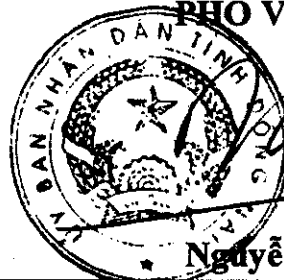
Trong quá trình triển khai thực hiện, nếu có khó khăn, vướng mắc, kịp thời báo cáo, đề xuất ý kiến giải quyết về UBND tỉnh để báo cáo Bộ Tư pháp, Bộ Giao thông vận tải, Bộ Tài nguyên và Môi trường, Bộ Công an xin ý kiến chỉ đạo./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Chủ tịch, các PCT UBND tỉnh;
- Chánh, PVP UBND tỉnh;
- Lưu: VT, NC.

<Mainc.TZ>

**TL. CHỦ TỊCH
KT. CHÁNH VĂN PHÒNG
PHÓ VĂN PHÒNG**



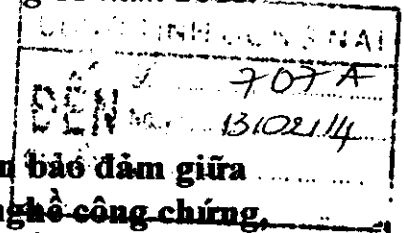
Nguyễn Minh Đức

Địa chỉ: Số 02, Nguyễn Văn Trị, phường Thanh Bình, TP. Biên Hòa
Điện thoại: (061) 3822501 – FAX: (061) 3823854 - 3824934

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100

Số: 15/2013/TTLT-BTP-BGTVT-
BTNMT-BCA

Hà Nội, ngày 05 tháng 11 năm 2013.



THÔNG TƯ LIÊN TỊCH

**Hướng dẫn việc trao đổi, cung cấp thông tin về tài sản bảo đảm giữa
cơ quan đăng ký giao dịch bảo đảm với tổ chức hành nghề công chứng,
cơ quan thi hành án dân sự và cơ quan đăng ký quyền sở hữu,
quyền sử dụng, quyền lưu hành tài sản**

Căn cứ Nghị định số 83/2010/NĐ-CP ngày 23 tháng 7 năm 2010 của Chính phủ về đăng ký giao dịch bảo đảm;

Căn cứ Nghị định số 11/2012/NĐ-CP ngày 22 tháng 02 năm 2012 của Chính phủ về sửa đổi, bổ sung một số điều của Nghị định số 163/2006/NĐ-CP ngày 29 tháng 12 năm 2006 của Chính phủ về giao dịch bảo đảm;

Căn cứ Nghị định số 22/2013/NĐ-CP ngày 13 tháng 3 năm 2013 của Chính phủ quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Bộ Tư pháp;

Căn cứ Nghị định số 107/2012/NĐ-CP ngày 20 tháng 12 năm 2012 của Chính phủ quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Bộ Giao thông vận tải;

Căn cứ Nghị định số 21/2013/NĐ-CP ngày 04 tháng 3 năm 2013 của Chính phủ quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Bộ Tài nguyên và Môi trường;

Căn cứ Nghị định số 77/2009/NĐ-CP ngày 15 tháng 9 năm 2009 của Chính phủ quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Bộ Công an.

Bộ trưởng Bộ Tư pháp, Bộ trưởng Bộ Giao thông vận tải, Bộ trưởng Bộ Tài nguyên và Môi trường và Bộ trưởng Bộ Công an ban hành Thông tư liên tịch hướng dẫn việc trao đổi, cung cấp thông tin về tài sản bảo đảm giữa cơ quan đăng ký giao dịch bảo đảm với tổ chức hành nghề công chứng, cơ quan thi hành án dân sự và cơ quan đăng ký quyền sở hữu, quyền sử dụng, quyền lưu hành tài sản như sau:

Chương I QUY ĐỊNH CHUNG

Điều 1. Phạm vi điều chỉnh

Thông tư này hướng dẫn việc trao đổi, cung cấp thông tin về tài sản bảo đảm (sau đây gọi là trao đổi, cung cấp thông tin) giữa cơ quan đăng ký giao dịch

bảo đảm với tổ chức hành nghề công chứng, cơ quan thi hành án dân sự và cơ quan đăng ký quyền sở hữu, quyền sử dụng, quyền lưu hành tài sản, trừ các loại máy, thiết bị có yêu cầu nghiêm ngặt về an toàn lao động theo quy định của pháp luật.

Điều 2. Đối tượng áp dụng

1. Trung tâm Đăng ký giao dịch, tài sản của Cục Đăng ký quốc gia giao dịch bảo đảm thuộc Bộ Tư pháp (sau đây gọi là Trung tâm Đăng ký giao dịch, tài sản).

2. Văn phòng đăng ký quyền sử dụng đất thuộc Sở Tài nguyên và Môi trường tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương, Văn phòng đăng ký quyền sử dụng đất thuộc Phòng Tài nguyên và Môi trường quận, huyện, thị xã, thành phố thuộc tỉnh (sau đây gọi là Văn phòng đăng ký quyền sử dụng đất).

3. Cục Hàng không Việt Nam trực thuộc Bộ Giao thông vận tải, Cơ quan đăng ký tàu biển khu vực trực thuộc Cục Hàng hải Việt Nam (sau đây gọi là Cơ quan đăng ký tàu bay, tàu biển).

4. Cục Thi hành án dân sự tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương, Chi cục Thi hành án dân sự quận, huyện, thị xã, thành phố thuộc tỉnh (sau đây gọi là Cơ quan thi hành án dân sự).

5. Cục Cảnh sát giao thông đường bộ - đường sắt, Phòng Cảnh sát giao thông tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương, Công an quận, huyện, thị xã, thành phố thuộc tỉnh có chức năng đăng ký, cấp biển số phương tiện giao thông cơ giới đường bộ; Sở Giao thông vận tải có chức năng đăng ký phương tiện thủy nội địa; Cục Đường sắt Việt Nam thực hiện đăng ký phương tiện giao thông đường sắt (sau đây gọi là Cơ quan đăng ký quyền sở hữu, quyền lưu hành tài sản).

6. Tổ chức hành nghề công chứng, Văn phòng thừa phát lại.

Điều 3. Nguyên tắc trao đổi, cung cấp thông tin

1. Thông tin được trao đổi, cung cấp phải kịp thời, chính xác, đầy đủ và được sử dụng đúng mục đích, phù hợp với chức năng, nhiệm vụ của các bên.

2. Việc trao đổi, cung cấp, quản lý và sử dụng thông tin phải được thực hiện đúng thời hạn, thủ tục quy định tại Thông tư này và các văn bản quy phạm pháp luật khác có liên quan.

3. Thông tin giữa Trung tâm Đăng ký giao dịch, tài sản, Văn phòng đăng ký quyền sử dụng đất, Cơ quan đăng ký tàu bay, tàu biển, Cơ quan thi hành án dân sự và Cơ quan đăng ký quyền sở hữu, quyền lưu hành tài sản được trao đổi, cung cấp miễn phí và chỉ được sử dụng vào mục đích phục vụ công tác chuyên môn, mà không được cung cấp cho bên thứ ba dưới bất kỳ hình thức nào.

Điều 4. Hình thức trao đổi, cung cấp thông tin

1. Việc trao đổi, cung cấp thông tin được thể hiện bằng hình thức văn bản hoặc dữ liệu điện tử, trừ trường hợp tài sản bảo đảm là phương tiện giao thông cơ giới đường bộ, phương tiện thủy nội địa, phương tiện giao thông đường sắt thì được gửi đến Cơ quan đăng ký quyền sở hữu, quyền lưu hành tài sản bằng hình thức văn bản đồng thời với dữ liệu điện tử.

2. Việc trao đổi thông tin bằng dữ liệu điện tử được thực hiện sau khi có văn bản thông báo địa chỉ thư điện tử chính thức của bộ phận làm đầu mối trao đổi, tiếp nhận thông tin. Văn bản trao đổi thông tin bằng dữ liệu điện tử có chữ ký và con dấu của cơ quan trao đổi thông tin, áp dụng tiêu chuẩn định dạng Portable Document Format (PDF).

Điều 5. Phương thức trao đổi, cung cấp thông tin

Thông tin về tài sản bảo đảm được gửi theo một trong các phương thức sau đây:

1. Gửi trực tiếp;
2. Gửi qua đường bưu điện;
3. Gửi qua fax hoặc qua thư điện tử;
4. Gửi qua hệ thống trực tuyến.

Điều 6. Phạm vi thông tin được trao đổi, cung cấp

1. Thông tin về tài sản bảo đảm do Trung tâm Đăng ký giao dịch, tài sản trao đổi, cung cấp theo quy định của Thông tư này gồm:

1.1. Thông tin về bên bảo đảm và bên nhận bảo đảm:

a) Đối với cá nhân: Tên, địa chỉ, số giấy tờ chứng minh tư cách pháp lý của cá nhân (Chứng minh nhân dân đối với công dân Việt Nam; hộ chiếu đối với người nước ngoài; thẻ thường trú đối với người không quốc tịch cư trú tại Việt Nam);

b) Đối với tổ chức: Tên, địa chỉ, mã số thuế do cơ quan thuế cấp đối với doanh nghiệp được thành lập theo pháp luật Việt Nam có đăng ký kinh doanh (đăng ký doanh nghiệp) và nhà đầu tư nước ngoài; tên được đăng ký tại cơ quan nước ngoài có thẩm quyền hoặc tên giao dịch bằng tiếng Anh trong trường hợp tên đăng ký của tổ chức không viết bằng chữ Latinh đối với tổ chức được thành lập, hoạt động theo pháp luật nước ngoài.

1.2. Thông tin về phương tiện giao thông cơ giới đường bộ, phương tiện thủy nội địa, phương tiện giao thông đường sắt:

a) Số khung; số máy, biển số xe (nếu có) đối với phương tiện giao thông cơ giới đường bộ;

b) Tên phương tiện; số đăng ký, năm và nơi đóng tàu, chiều dài, chiều rộng, chiều cao mạn, trọng tải toàn phần, công suất máy chính (nếu có) đối với phương tiện thủy nội địa;

c) Tên phương tiện; số đăng ký, số động cơ, kiểu loại động cơ (nếu có) đối với phương tiện là đầu máy và các phương tiện động lực chuyên dùng; số đăng ký đối với phương tiện là toa xe, toa xe gõong (nếu có).

1.3. Thời điểm đăng ký giao dịch bảo đảm.

2. Thông tin về tài sản bảo đảm do Văn phòng đăng ký quyền sử dụng đất trao đổi, cung cấp theo quy định của Thông tư này gồm:

2.1. Thông tin về bên bảo đảm và bên nhận bảo đảm:

a) Đối với cá nhân: Tên, địa chỉ, số giấy tờ chứng minh tư cách pháp lý của cá nhân (Chứng minh nhân dân đối với công dân Việt Nam; hộ chiếu đối với người Việt Nam định cư ở nước ngoài và cá nhân nước ngoài);

b) Đối với tổ chức: Tên, địa chỉ, số giấy tờ chứng minh tư cách pháp lý của tổ chức (Giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh hoặc Giấy chứng nhận đăng ký doanh nghiệp hoặc Quyết định thành lập hoặc Giấy phép đầu tư).

2.2. Thông tin về tài sản bảo đảm là quyền sử dụng đất:

a) Số thửa đất; số tờ bản đồ; địa chỉ thửa đất; diện tích đất;

b) Số phát hành, số vào sổ cấp giấy, cơ quan cấp, ngày cấp một trong các loại Giấy chứng nhận sau: Giấy chứng nhận quyền sử dụng đất được cấp theo quy định của Luật Đất đai năm 1987, Luật Đất đai năm 1993, Luật Đất đai năm 2003; Giấy chứng nhận quyền sở hữu nhà ở và quyền sử dụng đất ở, Giấy chứng nhận quyền sở hữu nhà ở được cấp theo Luật Nhà ở năm 2005; Giấy chứng nhận quyền sở hữu nhà ở và quyền sử dụng đất ở được cấp theo quy định của Nghị định số 60/CP ngày 05 tháng 7 năm 1994 của Chính phủ về quyền sở hữu nhà ở và quyền sử dụng đất ở tại đô thị; Giấy chứng nhận quyền sở hữu nhà ở, Giấy chứng nhận quyền sở hữu công trình xây dựng được cấp theo Nghị định số 95/2005/NĐ-CP ngày 15 tháng 7 năm 2005 về việc cấp Giấy chứng nhận quyền sở hữu nhà ở, quyền sở hữu công trình xây dựng; Giấy chứng nhận quyền sử dụng đất, quyền sở hữu nhà ở và tài sản khác gắn liền với đất được cấp theo Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của các luật liên quan đến đầu tư xây dựng cơ bản năm 2009 và Nghị định số 88/2009/NĐ-CP ngày 19 tháng 10 năm 2009 của Chính phủ về cấp Giấy chứng nhận quyền sử dụng đất, quyền sở hữu nhà ở và tài sản khác gắn liền với đất (sau đây gọi là Giấy chứng nhận quyền sử dụng đất, quyền sở hữu nhà ở và tài sản khác gắn liền với đất).

2.3. Thông tin về tài sản bảo đảm là nhà ở, công trình xây dựng khác, vườn cây lâu năm, rừng sản xuất là rừng trồng (sau đây gọi là tài sản gắn liền với đất):

- a) Số thửa đất nơi có tài sản gắn liền với đất; số tờ bản đồ;
- b) Tên loại tài sản gắn liền với đất, địa chỉ tài sản; diện tích xây dựng và diện tích sử dụng đối với tài sản là nhà ở, công trình xây dựng khác; diện tích vườn cây lâu năm; diện tích rừng;
- c) Số phát hành, số vào sổ cấp giấy, cơ quan cấp, ngày cấp Giấy chứng nhận quyền sử dụng đất, quyền sở hữu nhà ở và tài sản khác gắn liền với đất.

2.4. Thời điểm đăng ký giao dịch bảo đảm.

3. Thông tin về tài sản bảo đảm do Cơ quan đăng ký tàu bay, tàu biển trao đổi, cung cấp theo quy định của Thông tư này bao gồm:

3.1. Thông tin về bên bảo đảm và bên nhận bảo đảm:

a) Đối với cá nhân: Tên, địa chỉ, quốc tịch, số giấy tờ chứng minh tư cách pháp lý của cá nhân (Chứng minh nhân dân đối với công dân Việt Nam; hộ chiếu đối với người Việt Nam định cư ở nước ngoài và cá nhân nước ngoài; thẻ thường trú đối với người không quốc tịch cư trú tại Việt Nam);

b) Đối với tổ chức: Tên, địa chỉ, quốc tịch, số giấy tờ chứng minh tư cách pháp lý của tổ chức (Giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh hoặc Giấy chứng nhận đăng ký doanh nghiệp hoặc Quyết định thành lập hoặc Giấy phép đầu tư đối với tổ chức được thành lập theo pháp luật Việt Nam có đăng ký kinh doanh hoặc nhà đầu tư nước ngoài; tên được đăng ký tại cơ quan nước ngoài có thẩm quyền hoặc tên giao dịch bằng tiếng Anh trong trường hợp tên đăng ký của tổ chức không viết bằng chữ Latinh đối với tổ chức được thành lập, hoạt động theo pháp luật nước ngoài).

3.2. Thông tin về tài sản bảo đảm là tàu bay:

- a) Số hiệu đăng ký;
- b) Loại tàu bay; kiểu tàu bay;
- c) Nhà sản xuất; số xuất xưởng tàu bay; năm xuất xưởng;
- d) Kiểu loại động cơ;
- đ) Thời điểm hình thành.

3.3. Thông tin về tài sản bảo đảm là tàu biển:

- a) Tên tàu; hô hiệu; loại tàu;
- b) Chủ tàu;
- c) Năm và nơi đóng tàu;
- d) Chiều dài, rộng; trọng tải toàn phần; tổng dung tích.

3.4. Thời điểm đăng ký giao dịch bảo đảm.

3.5. Số và ngày cấp Giấy chứng nhận đăng ký cầm cố tàu bay, thể chấp tàu bay hoặc Giấy chứng nhận xóa đăng ký cầm cố tàu bay, thể chấp tàu bay; Giấy chứng nhận đăng ký thể chấp tàu biển hoặc Giấy chứng nhận xóa đăng ký thể chấp tàu biển.

4. Thông tin về tài sản kê biên do Cơ quan thi hành án dân sự trao đổi, cung cấp theo quy định của Thông tư này gồm:

4.1. Quyết định kê biên hoặc Quyết định giải tỏa kê biên tài sản thi hành án:

a) Ngày, tháng, năm ký Quyết định;

b) Số Quyết định.

4.2. Thông tin về người phải thi hành án (chủ sở hữu tài sản).

4.3. Thông tin về tài sản được quy định tại khoản 1, khoản 2 hoặc khoản 3 Điều này.

Điều 7. Nhiệm vụ, quyền hạn của cơ quan, tổ chức trong việc trao đổi, cung cấp thông tin

1. Thực hiện trao đổi, cung cấp thông tin theo thủ tục được quy định tại Thông tư này.

2. Đảm bảo cung cấp đầy đủ, chính xác thông tin được lưu trữ và sử dụng thông tin, tài liệu theo đúng mục đích.

3. Thực hiện bảo mật thông tin được trao đổi, cung cấp theo quy định của pháp luật.

4. Từ chối cung cấp thông tin khi có một trong các căn cứ từ chối quy định tại Điều 16 của Thông tư này.

Điều 8. Trách nhiệm của các cơ quan, tổ chức trong việc trao đổi, cung cấp thông tin

Cơ quan, tổ chức, cá nhân vi phạm quy định tại Thông tư này và các quy định khác có liên quan, nếu gây thiệt hại thì phải bồi thường thiệt hại theo quy định của Luật Trách nhiệm bồi thường của Nhà nước và các quy định khác của pháp luật; tùy theo tính chất, mức độ vi phạm có thể bị xử lý kỷ luật, xử phạt vi phạm hành chính hoặc truy cứu trách nhiệm hình sự theo quy định của pháp luật.

Điều 9. Mẫu văn bản phục vụ việc trao đổi, cung cấp thông tin

Ban hành kèm theo Thông tư này các phụ lục sau đây:

1. Phụ lục số 01: Sổ tiếp nhận việc trao đổi, cung cấp thông tin về tài sản bảo đảm;

2. Phụ lục số 02: Thông báo về việc kê biên (hoặc giải tỏa kê biên) tài sản thi hành án dân sự;

3. Phụ lục số 03: Văn bản đề nghị cung cấp thông tin về tài sản bảo đảm;
4. Phụ lục số 04: Văn bản yêu cầu thông báo về việc thế chấp phương tiện giao thông;
5. Phụ lục số 05: Văn bản thông báo về việc thế chấp phương tiện giao thông;
6. Phụ lục số 06: Văn bản thông báo kết quả tiếp nhận, giải quyết thông tin về tài sản bảo đảm.

Chương II

THỦ TỤC TRAO ĐỔI, CUNG CẤP THÔNG TIN VỀ TÀI SẢN BẢO ĐẢM

Mục 1

TRAO ĐỔI THÔNG TIN VỀ TÀI SẢN BẢO ĐẢM

Điều 10. Gửi thông tin trong trường hợp tài sản thế chấp là phương tiện giao thông cơ giới đường bộ, phương tiện thủy nội địa, phương tiện giao thông đường sắt

Khi thực hiện việc đăng ký giao dịch bảo đảm (bao gồm đăng ký lần đầu, đăng ký thay đổi hoặc xóa đăng ký giao dịch bảo đảm đã đăng ký), nếu người yêu cầu đăng ký có văn bản yêu cầu thông báo về việc thế chấp phương tiện giao thông và đã nộp phí yêu cầu cấp bản sao văn bản chứng nhận đăng ký giao dịch bảo đảm thì Trung tâm Đăng ký giao dịch, tài sản có trách nhiệm gửi Văn bản thông báo về việc thế chấp phương tiện giao thông đến Cơ quan đăng ký quyền sở hữu, quyền lưu hành tài sản qua thư điện tử (định dạng PDF) và gửi qua đường bưu điện ngay trong ngày làm việc để kịp thời cập nhật, theo dõi theo hướng dẫn tại Thông tư này.

Điều 11. Gửi thông tin trong trường hợp kê biên hoặc giải tỏa kê biên tài sản thi hành án

1. Ngay trong ngày ký Quyết định kê biên tài sản hoặc giải tỏa kê biên tài sản thi hành án, Cơ quan thi hành án dân sự có trách nhiệm gửi Thông báo đến các cơ quan sau đây:

a) Trường hợp tài sản là quyền sử dụng đất, tài sản gắn liền với đất thì Cơ quan thi hành án dân sự có trách nhiệm gửi Thông báo đến Văn phòng đăng ký quyền sử dụng đất nơi có đất, tài sản gắn liền với đất;

b) Trường hợp tài sản là tàu bay, tàu biển thì Cơ quan thi hành án dân sự có trách nhiệm gửi Thông báo đến Cơ quan đăng ký tàu bay, tàu biển;

c) Trường hợp tài sản không thuộc trường hợp quy định tại điểm a và điểm b khoản này thì Cơ quan thi hành án dân sự có trách nhiệm gửi Thông báo đến Trung tâm Đăng ký giao dịch, tài sản theo hướng dẫn tại Thông tư số 05/2011/TT-BTP ngày 16 tháng 02 năm 2011 của Bộ Tư pháp hướng dẫn một số

vấn đề về đăng ký, cung cấp thông tin về giao dịch bảo đảm, hợp đồng, thông báo việc kê biên tài sản thi hành án theo phương thức trực tiếp, bưu điện, fax, thư điện tử tại Trung tâm Đăng ký giao dịch, tài sản của Cục Đăng ký quốc gia giao dịch bảo đảm thuộc Bộ Tư pháp (sau đây gọi là Thông tư số 05/2011/TT-BTP) và Thông tư số 22/2010/TT-BTP ngày 06 tháng 12 năm 2010 của Bộ Tư pháp hướng dẫn về đăng ký, cung cấp thông tin trực tuyến giao dịch bảo đảm, hợp đồng, thông báo việc kê biên tài sản thi hành án (sau đây gọi là Thông tư số 22/2010/TT-BTP).

2. Ngoài các cơ quan đăng ký nêu tại khoản 1 Điều này, ngay trong ngày ký Quyết định kê biên tài sản hoặc giải tỏa kê biên tài sản thi hành án, Cơ quan thi hành án dân sự có trách nhiệm gửi Thông báo việc kê biên tài sản hoặc giải tỏa kê biên tài sản thi hành án dân sự đến Sở Tư pháp tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương để kịp thời xây dựng, cập nhật vào chương trình quản lý thông tin ngăn chặn và thông tin về hợp đồng, giao dịch đã công chứng của các tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương.

3. Thông báo việc kê biên tài sản hoặc giải tỏa kê biên tài sản thi hành án dân sự được gửi đến các cơ quan có thẩm quyền quy định tại khoản 1 Điều này theo một trong các phương thức quy định tại Điều 5 của Thông tư này.

Điều 12. Căn cứ từ chối tiếp nhận thông tin

1. Cơ quan có thẩm quyền từ chối tiếp nhận thông tin khi có một trong các căn cứ sau đây:

a) Không thuộc phạm vi thông tin được tiếp nhận theo quy định tại Điều 6 Thông tư này;

b) Hình thức gửi thông tin không đúng quy định tại Điều 4 Thông tư này;

c) Phương thức gửi thông tin không đúng quy định tại Điều 5 Thông tư này.

2. Việc từ chối tiếp nhận thông tin phải được thực hiện bằng văn bản trong thời hạn 01 (một) ngày làm việc kể từ ngày nhận được thông tin do cơ quan có thẩm quyền gửi đến và phải nêu rõ lý do từ chối.

Điều 13. Thủ tục tiếp nhận và xử lý thông tin được trao đổi theo phương thức trực tiếp, bưu điện, fax hoặc qua thư điện tử

1. Đối với trường hợp tài sản thế chấp là phương tiện giao thông cơ giới đường bộ, phương tiện thủy nội địa, phương tiện giao thông đường sắt

Ngay trong ngày nhận được thông báo về việc thế chấp phương tiện giao thông do Trung tâm Đăng ký giao dịch, tài sản gửi qua thư điện tử hoặc qua đường bưu điện (chỉ áp dụng với những nơi chưa có điều kiện về hạ tầng tin học), nếu không thuộc một trong các trường hợp từ chối tiếp nhận thì Cơ quan đăng ký quyền sở hữu, quyền lưu hành tài sản phải thực hiện các công việc sau đây:

a) Ghi vào Sổ tiếp nhận việc trao đổi, cung cấp thông tin về tài sản bảo đảm (ngày, tháng, năm tiếp nhận văn bản; số ký hiệu văn bản đến; cơ quan cung cấp thông tin; ký và ghi rõ họ, tên cán bộ tiếp nhận thông tin);

b) Cập nhật thông tin theo nội dung Văn bản thông báo về việc thế chấp phương tiện giao thông vào dữ liệu quản lý tài sản;

c) Lưu trữ, quản lý văn bản trao đổi thông tin theo quy định của pháp luật;

d) Gửi Văn bản thông báo kết quả tiếp nhận, giải quyết thông tin về tài sản bảo đảm qua thư điện tử (định dạng PDF) và qua đường bưu điện đến Trung tâm Đăng ký giao dịch, tài sản để Trung tâm Đăng ký gửi cho người yêu cầu đăng ký.

2. Đối với trường hợp tài sản kê biên là quyền sử dụng đất, tài sản gắn liền với đất

Trong thời hạn không quá 01 (một) ngày làm việc, kể từ ngày nhận được Thông báo của Cơ quan thi hành án dân sự, nếu không thuộc một trong các trường hợp từ chối tiếp nhận thì Văn phòng đăng ký quyền sử dụng đất thực hiện các công việc sau đây:

a) Ghi vào Sổ tiếp nhận hồ sơ đăng ký thế chấp quyền sử dụng đất, tài sản gắn liền với đất được ban hành theo Thông tư liên tịch số 20/2011/TTLT-BTP-BTNMT ngày 18 tháng 11 năm 2011 của Bộ Tư pháp và Bộ Tài nguyên và Môi trường hướng dẫn việc đăng ký thế chấp quyền sử dụng đất, tài sản gắn liền với đất;

b) Cập nhật thông tin trong Thông báo vào Sổ địa chính;

c) Lưu trữ, quản lý văn bản trao đổi thông tin theo quy định của pháp luật;

d) Gửi Văn bản thông báo kết quả tiếp nhận, giải quyết thông tin về tài sản bảo đảm cho Cơ quan thi hành án dân sự.

3. Đối với trường hợp tài sản kê biên là tàu bay, tàu biển

Trong thời hạn không quá 01 (một) ngày làm việc, kể từ ngày nhận được Thông báo của Cơ quan thi hành án dân sự, nếu không thuộc một trong các trường hợp từ chối tiếp nhận thì Cơ quan đăng ký tàu bay, tàu biển thực hiện các công việc sau đây:

a) Ghi vào Sổ tiếp nhận việc trao đổi, cung cấp thông tin về tài sản bảo đảm (ngày, tháng, năm tiếp nhận văn bản; số ký hiệu văn bản đến; cơ quan cung cấp thông tin; ký và ghi rõ họ, tên cán bộ tiếp nhận thông tin);

b) Cập nhật thông tin trong Thông báo vào điểm 15 Mục I Phụ lục II của Sổ Đăng bạ tàu bay Việt Nam và vào Mục IV của Sổ Đăng ký tàu biển quốc gia Việt Nam tại khu vực;

c) Lưu trữ, quản lý văn bản trao đổi thông tin theo quy định của pháp luật;

d) Gửi Văn bản thông báo kết quả tiếp nhận, giải quyết thông tin về tài sản bảo đảm cho Cơ quan thi hành án dân sự.

4. Đối với trường hợp tài sản kê biên là động sản khác (trừ tàu bay, tàu biển)

Trong thời hạn không quá 01 (một) ngày làm việc, kể từ ngày nhận được văn bản thông báo của Cơ quan thi hành án dân sự, nếu không thuộc một trong các trường hợp từ chối tiếp nhận thì Trung tâm Đăng ký giao dịch, tài sản thực hiện các công việc theo hướng dẫn tại Mục 1 Chương II Thông tư số 05/2011/TT-BTP.

Điều 14. Thủ tục xử lý thông tin được trao đổi theo phương thức trực tuyến

1. Trong trường hợp thông tin về tài sản kê biên được Cơ quan thi hành án dân sự trao đổi theo phương thức trực tuyến thì Văn phòng đăng ký quyền sử dụng đất, Cơ quan đăng ký tàu bay, tàu biển xử lý thông tin theo quy định tại Mục 6 Chương II Nghị định số 83/2010/NĐ-CP ngày 23 tháng 7 năm 2010 của Chính phủ về đăng ký giao dịch bảo đảm.

2. Trong trường hợp thông tin về tài sản kê biên được Cơ quan thi hành án dân sự trao đổi theo phương thức trực tuyến thì Trung tâm Đăng ký giao dịch, tài sản xử lý thông tin theo hướng dẫn tại Chương 2 Thông tư số 22/2010/TT-BTP.

Mục 2 CUNG CẤP THÔNG TIN THEO YÊU CẦU

Điều 15. Các trường hợp cung cấp thông tin theo yêu cầu

1. Khi thực hiện việc cấp lại, cấp đổi Giấy đăng ký phương tiện giao thông hoặc chuyển quyền sở hữu đối với phương tiện giao thông cơ giới đường bộ, phương tiện thủy nội địa, phương tiện giao thông đường sắt, Cơ quan đăng ký quyền sở hữu, quyền lưu hành tài sản phải yêu cầu Trung tâm Đăng ký giao dịch, tài sản cung cấp thông tin về tài sản bảo đảm, trừ các trường hợp sau đây:

a) Phương tiện giao thông chưa được Cơ quan đăng ký quyền sở hữu, quyền lưu hành tài sản cập nhật thông tin về việc đang được dùng để thế chấp hoặc Cơ quan đăng ký quyền sở hữu, quyền lưu hành tài sản đã nhận được thông báo của Trung tâm Đăng ký giao dịch, tài sản về việc xóa đăng ký thế chấp hoặc rút bớt (thay thế) tài sản thế chấp là phương tiện giao thông;

b) Chủ sở hữu phương tiện giao thông (hoặc người được ủy quyền) xuất trình 01 (một) bản sao có chứng thực hoặc 01 (một) bản sao để đối chiếu với bản chính văn bản chứng nhận hoặc văn bản cung cấp thông tin do Trung tâm Đăng ký giao dịch, tài sản cấp về việc đã xóa đăng ký thế chấp hoặc rút bớt (thay thế) tài sản thế chấp hoặc văn bản giải chấp hoặc văn bản đồng ý của bên nhận thế chấp phương tiện giao thông đó.

2. Trước khi kê biên tài sản thi hành án, Cơ quan thi hành án dân sự có quyền yêu cầu cung cấp thông tin về tài sản bảo đảm như sau:

a) Yêu cầu Văn phòng đăng ký quyền sử dụng đất cung cấp thông tin về quyền sử dụng đất, tài sản gắn liền với đất;

b) Yêu cầu Cơ quan đăng ký tàu bay, tàu biển cung cấp thông tin về tàu bay, tàu biển;

c) Yêu cầu Trung tâm Đăng ký giao dịch, tài sản cung cấp thông tin về động sản (trừ tàu bay, tàu biển) và các tài sản gắn liền với đất không thuộc thẩm quyền cung cấp của Văn phòng đăng ký quyền sử dụng đất.

3. Khi công chứng hợp đồng, giao dịch liên quan đến tài sản bảo đảm, tổ chức hành nghề công chứng có quyền yêu cầu cung cấp thông tin về tài sản bảo đảm theo thẩm quyền cung cấp thông tin được quy định tại khoản 2 Điều này.

Văn phòng đăng ký quyền sử dụng đất, Cơ quan đăng ký tàu bay, tàu biển hoặc Trung tâm Đăng ký giao dịch, tài sản có trách nhiệm cung cấp thông tin về tài sản bảo đảm theo yêu cầu của tổ chức hành nghề công chứng, trừ trường hợp quy định tại khoản 1 Điều 16 của Thông tư này.

Việc yêu cầu cung cấp thông tin của tổ chức hành nghề công chứng phải nộp phí yêu cầu cung cấp thông tin theo quy định của pháp luật.

Điều 16. Căn cứ từ chối cung cấp thông tin

1. Cơ quan có trách nhiệm cung cấp thông tin theo quy định tại Điều 15 của Thông tư này được quyền từ chối cung cấp thông tin khi có một trong các căn cứ sau đây:

a) Không thuộc phạm vi thông tin được cung cấp;

b) Hình thức yêu cầu cung cấp thông tin không đúng theo mẫu được ban hành kèm theo Thông tư này và các văn bản quy phạm pháp luật khác có liên quan;

c) Cơ quan, tổ chức yêu cầu cung cấp thông tin không nộp phí cung cấp thông tin theo quy định của pháp luật;

d) Nội dung yêu cầu cung cấp thông tin thuộc danh mục bí mật Nhà nước, không được phép công bố;

đ) Không có thông tin để cung cấp.

2. Việc từ chối cung cấp thông tin phải thực hiện bằng văn bản trong thời hạn 01 (một) ngày làm việc kể từ ngày nhận được yêu cầu cung cấp thông tin và phải nêu rõ lý do từ chối.

Điều 17. Thủ tục cung cấp thông tin về tài sản bảo đảm là quyền sử dụng đất, tài sản gắn liền với đất

Thủ tục cung cấp thông tin về tài sản bảo đảm là quyền sử dụng đất, tài sản gắn liền với đất được thực hiện theo hướng dẫn tại Mục VI Thông tư số 09/2007/TT-BTNMT ngày 02 tháng 8 năm 2007 của Bộ Tài nguyên và Môi trường hướng dẫn việc lập, chỉnh lý, quản lý hồ sơ địa chính.

Điều 18. Thủ tục cung cấp thông tin về tài sản bảo đảm là tàu bay, tàu biển

Thủ tục cung cấp thông tin về tài sản bảo đảm là tàu bay, tàu biển được thực hiện theo hướng dẫn tại Chương IV Thông tư liên tịch số 02/2012/TTLT-BTP-BGTVT ngày 30 tháng 3 năm 2012 của Bộ Tư pháp, Bộ Giao thông vận tải hướng dẫn việc đăng ký, cung cấp thông tin về cầm cố tàu bay, thế chấp tàu bay, thế chấp tàu biển.

Điều 19. Thủ tục cung cấp thông tin về tài sản bảo đảm là động sản (trừ tàu bay, tàu biển) và các tài sản gắn liền với đất khác

Thủ tục cung cấp thông tin về tài sản bảo đảm là động sản (trừ tàu bay, tàu biển) và các tài sản gắn liền với đất khác không thuộc thẩm quyền của Văn phòng đăng ký quyền sử dụng đất được thực hiện theo quy định tại Mục 2 Chương II Thông tư số 05/2011/TT-BTP và Chương 3 Thông tư số 22/2010/TT-BTP.

Chương III TỔ CHỨC THỰC HIỆN

Điều 20. Hiệu lực thi hành

Thông tư này có hiệu lực từ ngày 25 tháng 02 năm 2014.

Điều 21. Điều khoản chuyển tiếp

1. Trong trường hợp các cơ quan, tổ chức trao đổi, cung cấp thông tin đã xây dựng hệ thống trực tuyến thì việc trao đổi, cung cấp thông tin được thực hiện theo phương thức trực tuyến.


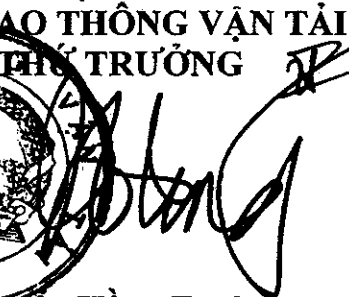
2. Đối với các địa phương được lựa chọn thí điểm tổ chức, hoạt động thừa phát lại thì thủ tục trao đổi, cung cấp thông tin về tài sản bảo đảm của Thừa phát lại cũng được thực hiện theo các quy định tại Thông tư này.

Điều 22. Trách nhiệm thi hành

1. Bộ Tư pháp, Bộ Giao thông vận tải, Bộ Tài nguyên và Môi trường, Bộ Công an và Ủy ban nhân dân các tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương trong phạm vi chức năng, nhiệm vụ của mình có trách nhiệm quán triệt, phổ biến, hướng dẫn, kiểm tra, đôn đốc các cơ quan, đơn vị có liên quan thực hiện Thông tư này.

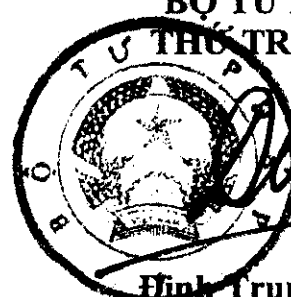

2. Bộ Tư pháp có trách nhiệm chủ trì theo dõi, tổng hợp tình hình thực hiện Thông tư này. Trong quá trình thực hiện, nếu phát sinh khó khăn, vướng mắc, đề nghị các cơ quan, đơn vị, cá nhân phản ánh kịp thời về Bộ Tư pháp, Bộ Giao thông vận tải, Bộ Tài nguyên và Môi trường và Bộ Công an để được phối hợp nghiên cứu, giải quyết./.

KT. BỘ TRƯỞNG
BỘ GIAO THÔNG VẬN TẢI
THỦ TRƯỞNG





Nguyễn Hồng Trường

KT. BỘ TRƯỞNG
BỘ TƯ PHÁP
THỦ TRƯỞNG



Đinh Trung Tụng

KT. BỘ TRƯỞNG
BỘ CÔNG AN
THỦ TRƯỞNG



Thượng tướng Phạm Quý Ngọ

KT. BỘ TRƯỞNG
BỘ TÀI NGUYÊN VÀ MÔI TRƯỜNG
THỦ TRƯỞNG



Nguyễn Mạnh Hiền

Nơi nhận:

- Thủ tướng Chính phủ (để báo cáo);
- Các Phó Thủ tướng Chính phủ (để báo cáo);
- Văn phòng Chính phủ;
- Văn phòng Trung ương và các Ban của Đảng;
- Văn phòng Quốc hội;
- Văn phòng Chủ tịch nước;
- Tòa án nhân dân tối cao;
- Viện Kiểm sát nhân dân tối cao;
- Các Bộ, cơ quan ngang Bộ, cơ quan thuộc Chính phủ;
- Cơ quan Trung ương của các tổ chức đoàn thể;
- UBND các tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương;
- Công báo;
- Cổng thông tin điện tử của Bộ TP, Bộ GTVT, Bộ TN&MT, Bộ CA;
- Lưu: Bộ TP (VT, Cục ĐKQGDBĐ), Bộ GTVT (VT, Vụ PC), Bộ TN&MT (VT, Vụ PC), Bộ CA (VT, V19).

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

-----000-----

PHỤ LỤC SỐ 01

SỔ TIẾP NHẬN VIỆC TRAO ĐỔI, CUNG CẤP THÔNG TIN VỀ TÀI SẢN BẢO ĐÀM

(Ban hành kèm theo Thông tư liên tịch số 15/2013/TTLT-BTP-BGTVT-BTNMT-BCA ngày 05 tháng 11 năm 2013 của Bộ Tư pháp, Bộ Giao thông vận tải, Bộ Tài nguyên và Môi trường, Bộ Công an)

TÊN ĐƠN VỊ

.....

Quyển số/...../.....
Mô số ngày tháng năm
Khóa số ngày tháng năm

PHỤ LỤC SỐ 02
THÔNG BÁO VỀ VIỆC KÊ BIÊN (HOẶC GIẢI TÒA KÊ BIÊN) TÀI SẢN
THI HÀNH ÁN DÂN SỰ

(Ban hành kèm theo Thông tư liên tịch số 15 /2013/TTLT-BTP-BGTVT-BTNMT-BCA ngày 05 tháng 11 năm 2013 của Bộ Tư pháp, Bộ Giao thông vận tải, Bộ Tài nguyên và Môi trường, Bộ Công an)

CƠ QUAN CẤP TRÊN TRỰC TIẾP
CỦA CƠ QUAN THI HÀNH ÁN
DÂN SỰ (1)
CỤC/CHI CỤC THI HÀNH ÁN
DÂN SỰ.....(2)

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

....., ngày..... tháng..... năm.....

Số: /TBKB

V/v thông báo về việc kê biên (hoặc giải
tòa kê biên) tài sản thi hành án dân sự

Kính gửi:(3)

Thực hiện quy định tại Thông tư liên tịch số 15/2013/TTLT-BTP-BGTVT-BTNMT-BCA ngày 05 tháng 11 năm 2013 của Bộ Tư pháp, Bộ Giao thông vận tải, Bộ Tài nguyên và Môi trường, Bộ Công an, Cục/Chi cục Thi hành án dân sự xin gửi những thông tin sau đây để Quý cơ quan cập nhật thông tin về tài sản bảo đảm theo quy định của pháp luật:

1. Bản sao Quyết định kê biên (giải tòa kê biên) tài sản thi hành án số..... ngày..... tháng.....năm.....của.....

2. Thông tin về người phải thi hành án

.....
.....
.....
.....

3. Thông tin về tài sản

3.1. Mô tả tài sản là tàu bay, tàu biển

.....
.....
.....

3.2. Mô tả tài sản là quyền sử dụng đất, tài sản gắn liền với đất:

.....
.....

.....
3.3. Mô tả tài sản khác không phải là tàu bay, tàu biển, quyền sử dụng đất,
tài sản gắn liền với đất:

.....
.....
.....

Xin trân trọng cảm ơn sự phối hợp của Quý cơ quan./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Lưu: VT.

CHẤP HÀNH VIÊN ⁽⁴⁾
(Ký, ghi rõ họ tên, đóng dấu)

PHỤ LỤC SỐ 03

VĂN BẢN ĐỀ NGHỊ CUNG CẤP THÔNG TIN VỀ TÀI SẢN BẢO ĐẢM

(Ban hành kèm theo Thông tư liên tịch số 15 /2013/TTLT-BTP-BGTVT-BTNMT-BCA ngày 05 tháng 11 năm 2013 của Bộ Tư pháp, Bộ Giao thông vận tải, Bộ Tài nguyên và Môi trường, Bộ Công an)

**CƠ QUAN CẤP TRÊN TRỰC TIẾP (1)
CƠ QUAN ĐỀ NGHỊ CUNG CẤP
THÔNG TIN (2)**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: /CCTT
V/v đề nghị cung cấp thông tin
về tài sản bảo đảm

....., ngày..... tháng..... năm.....

Kính gửi:(3)

Thực hiện quy định tại Thông tư liên tịch số 15/2013/TTLT-BTP-BGTVT-BTNMT-BCA ngày 05 tháng 11 năm 2013 của Bộ Tư pháp, Bộ Giao thông vận tải, Bộ Tài nguyên và Môi trường, Bộ Công an và để phục vụ công tác chuyên môn của đơn vị phù hợp với chức năng, nhiệm vụ được giao, (2)..... đề nghị Quý cơ quan cung cấp thông tin về tài sản bảo đảm, cụ thể như sau:

1. Tài sản bảo đảm cần cung cấp thông tin

.....
.....

2. Chủ sở hữu tài sản bảo đảm (Họ và tên/Số chứng minh nhân dân (mã số thuế), địa chỉ.....

3. Phương thức cung cấp thông tin

- Nhận trực tiếp tại trụ sở của Quý cơ quan theo thời gian trên phiếu tiếp nhận và hẹn trả kết quả cung cấp thông tin.
- Gửi qua đường bưu điện.
- Gửi qua thư điện tử.
- Gửi qua hệ thống trực tuyến

4. Thông tin về cơ quan đề nghị cung cấp thông tin

- Tên cơ quan.....
- Địa chỉ:.....
- Cán bộ chịu trách nhiệm tiếp nhận thông tin.....
- Điện thoại:.....

HƯỚNG DẪN KÊ KHAI

1. Hướng dẫn chung

- a) Nội dung kê khai rõ ràng, không tẩy xóa.
- b) Trường hợp trong mẫu phụ lục không còn chỗ ghi nội dung kê khai về tài sản thế chấp bị xử lý thì sử dụng mẫu phụ lục dạng word để kê khai phù hợp.

2. Tại điểm (1) và (2): Cơ quan thi hành án dân sự

Nếu Cơ quan thi hành án dân sự là Cục thi hành án dân sự tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương tại điểm (2) là đơn vị ra Quyết định kê biên (hoặc Quyết định giải tỏa kê biên) tài sản thi hành án thì kê khai tại điểm (1) là Tổng cục thi hành án dân sự; Nếu Cơ quan thi hành án dân sự là Chi cục thi hành án dân sự quận, huyện tại điểm (2) là đơn vị ra Quyết định kê biên (hoặc Quyết định giải tỏa kê biên) tài sản thi hành án thì kê khai tại điểm (1) là Cục thi hành án dân sự tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương.

3. Kê khai tại điểm (3): Tên cơ quan nhận thông báo kê biên (hoặc giải tỏa kê biên) tài sản thi hành án dân sự.

4. Kê khai thông tin về tài sản

Lựa chọn kê khai theo các thông tin được hướng dẫn tại Thông tư liên tịch số 15 /2013/TTLT-BTP-BGTVT-BTNMT-BCA.

5. Kê khai tại điểm (4):

Chấp hành viên ra Quyết định kê biên (giải tỏa kê biên) hoặc Chấp hành viên được Cơ quan thi hành án phân công thực hiện việc thông báo.

HƯỚNG DẪN KÊ KHAI

1. Hướng dẫn chung

- a) Nội dung kê khai rõ ràng, không tẩy xóa.
- b) Trường hợp trong mẫu phụ lục không còn chỗ ghi nội dung miêu tả tài sản cần cung cấp thông tin thì sử dụng mẫu phụ lục dạng word để kê khai phù hợp.

2. Tại điểm (1) và (2): Cơ quan đề nghị cung cấp thông tin

Cơ quan đề nghị cung cấp thông tin kê khai tên đơn vị tại điểm (2) và tên của cơ quan cấp trên trực tiếp tại điểm (1).

3. Kê khai tại Mục 3 Phương thức cung cấp thông tin

Đánh dấu vào ô vuông tại Mục 2 để xác định phương thức cung cấp thông tin.

Trong trường hợp không đánh dấu vào một (01) trong bốn (04) ô vuông hoặc có đánh dấu vào ô vuông “Gửi qua đường bưu điện”, nhưng không kê khai về tên và địa chỉ người nhận hoặc đánh dấu vào ô vuông “Gửi qua thư điện tử”, nhưng không kê khai tên và địa chỉ email của cán bộ chịu trách nhiệm tiếp nhận thông tin thì kết quả cung cấp thông tin được trả trực tiếp tại trụ sở của cơ quan lưu giữ thông tin.

4. Kê khai tại Mục 4: Thông tin về cơ quan đề nghị cung cấp thông tin

- Kê khai đầy đủ tên cơ quan và địa chỉ cơ quan.
- Trong trường hợp kê khai phương thức cung cấp thông tin là “Gửi qua thư điện tử” thì bắt buộc phải kê khai tên và địa chỉ email của cán bộ chịu trách nhiệm tiếp nhận thông tin.

- Địa chỉ email:.....

Xin trân trọng cảm ơn sự phối hợp của Quý cơ quan./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Lưu: VT.

LÃNH ĐẠO ĐƠN VỊ ĐỀ NGHỊ
CUNG CẤP THÔNG TIN
(Ký, ghi rõ họ tên, đóng dấu)

PHỤ LỤC SỐ 04
VĂN BẢN YÊU CẦU THÔNG BÁO VỀ VIỆC THẾ CHẤP
PHƯƠNG TIỆN GIAO THÔNG

(Ban hành kèm theo Thông tư liên tịch số 15/2013/TTLT-BTP-BGTVT- BTNMT-BCA ngày 05 tháng 11 năm 2013 của Bộ Tư pháp, Bộ Giao thông vận tải, Bộ Tài nguyên và Môi trường, Bộ Công an)

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

....., ngày tháng năm

Kính gửi: Trung tâm Đăng ký giao dịch, tài sản tại.....

1. Thông tin về cá nhân (tổ chức) yêu cầu

- Tên đầy đủ (viết chữ IN HOA):.....
- Mã số KHTX (nếu có):.....
- Địa chỉ:.....

2. Nội dung yêu cầu

2.1. Đề nghị Quý Trung tâm gửi thông báo về việc đăng ký giao dịch bảo đảm (đăng ký lần đầu/rút bớt/bổ sung/thay thế/xóa đăng ký) đối với tài sản bảo đảm như sau:

- Đối với phương tiện giao thông cơ giới đường bộ: Ô tô có số khung; biển số xe (nếu có) của chủ sở hữu (bên bảo đảm) là thuộc số đơn đăng ký (nếu có) là đến(tên và địa chỉ của cơ quan đăng ký quyền sở hữu, quyền lưu hành phương tiện giao thông).

- Đối với phương tiện thủy nội địa: Tàu sông có số đăng ký, năm và nơi đóng tàu, chiều dài, chiều rộng, chiều cao mạn, trọng tải toàn phần, công suất máy chính (nếu có)..... của chủ sở hữu (bên bảo đảm) là thuộc số đơn đăng ký (nếu có) là đến(tên và địa chỉ của cơ quan đăng ký quyền sở hữu, quyền lưu hành phương tiện giao thông).

- Đối với phương tiện giao thông đường sắt: Có số đăng ký, số động cơ, kiểu loại động cơ (nếu có) đối với phương tiện là đầu máy và các phương tiện động lực chuyên dùng hoặc số đăng ký đối với phương tiện là toa xe, toa xe gòong (nếu có)..... của chủ sở hữu (bên bảo đảm) là thuộc số đơn đăng ký (nếu có) là đến(tên và địa chỉ của cơ quan đăng ký quyền sở hữu, quyền lưu hành phương tiện giao thông).

2.2. Đề nghị Quý Trung tâm scan và gửi văn bản thông báo kết quả tiếp nhận,

giải quyết thông tin về tài sản bảo đảm của cơ quan đăng ký quyền sở hữu, quyền
lưu hành phương tiện giao thông đến địa chỉ email sau đây:.....

Xin trân trọng cảm ơn sự hợp tác của Quý Trung tâm./.

NGƯỜI YÊU CẦU

Ký, ghi rõ họ tên, chức vụ và đóng dấu (nếu có)

PHỤ LỤC SỐ 05
VĂN BẢN THÔNG BÁO VỀ VIỆC THẾ CHẤP
PHƯƠNG TIỆN GIAO THÔNG

(Ban hành kèm theo Thông tư liên tịch số 15/2013/TTLT-BTP-BGTVT-BTNMT-BCA ngày 05 tháng 11 năm 2013 của Bộ Tư pháp, Bộ Giao thông vận tải, Bộ Tài nguyên và Môi trường, Bộ Công an)

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

....., ngày tháng năm

Kính gửi:

Thực hiện Nghị định số 11/2012/NĐ-CP ngày 22 tháng 02 năm 2012 của Chính phủ về sửa đổi, bổ sung một số điều của Nghị định số 163/2006/NĐ-CP ngày 29 tháng 12 năm 2006 của Chính phủ về giao dịch bảo đảm và Thông tư liên tịch số 15/2013/TTLT-BTP-BGTVT-BTNMT-BCA ngày 05 tháng 11 năm 2013 của Bộ Tư pháp, Bộ Giao thông vận tải, Bộ Tài nguyên và Môi trường, Bộ Công an, Trung tâm Đăng ký giao dịch, tài sản tại (sau đây gọi là Trung tâm Đăng ký) gửi thông báo về việc thế chấp phương tiện giao thông với nội dung như sau:

1. Trường hợp tài sản bảo đảm là phương tiện giao thông cơ giới đường bộ

Số TT	Tên phương tiện (ví dụ: Ô tô)	Số khung	Biển số xe (nếu có)	Chủ sở hữu (Bên bảo đảm)	Loại đăng ký giao dịch bảo đảm (ví dụ: Đăng ký lần đầu/rút bớt...)
1					
2					

2. Trường hợp tài sản bảo đảm là phương tiện thủy nội địa

Số TT	Tên phương tiện (ví dụ: tàu sông)	Số đăng ký, năm và nơi đóng tàu, chiều dài, chiều rộng, chiều cao mạn, trọng tải toàn phần, công suất máy chính (nếu có)	Chủ sở hữu (Bên bảo đảm)	Loại đăng ký giao dịch bảo đảm (ví dụ: Đăng ký lần đầu/rút bớt...)
1				
2				

3. Trường hợp tài sản bảo đảm là phương tiện giao thông đường sắt

Số TT	Tên phương tiện (ví dụ: toa xe)	Số đăng ký, số động cơ, kiểu loại động cơ (nếu có) đối với phương tiện là đầu máy và các phương tiện động lực chuyên dùng hoặc số đăng ký đối với phương	Chủ sở hữu (Bên bảo đảm)	Loại đăng ký giao dịch bảo đảm (ví dụ: Đăng ký lần đầu/rút bớt...)

		tiện là toa xe, toa xe gòong (nếu có)		
1				
2				

Trung tâm Đăng ký đề nghị Quý cơ quan cập nhật thông tin và phản hồi với Trung tâm Đăng ký về tài sản bảo đảm là phương tiện giao thông nêu trên để quản lý theo quy định của pháp luật¹.

Xin trân trọng cảm ơn sự phối hợp của Quý cơ quan./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Lưu: VT.

GIÁM ĐỐC

(Ký, ghi rõ họ tên, đóng dấu)

¹ Địa chỉ liên hệ và hộp thư điện tử (email) chính thức của Trung tâm Đăng ký là:.....

PHỤ LỤC SỐ 06
VĂN BẢN THÔNG BÁO KẾT QUẢ TIẾP NHẬN, GIẢI QUYẾT
THÔNG TIN VỀ TÀI SẢN BẢO ĐẢM

(Ban hành kèm theo Thông tư liên tịch số 15/2013/TTLT-BTP-BGTVT-BTNMT-BCA ngày 05 tháng 11 năm 2013 của Bộ Tư pháp, Bộ Giao thông vận tải, Bộ Tài nguyên và Môi trường, Bộ Công an)

CƠ QUAN CẤP TRÊN TRỰC TIẾP ĐƠN VỊ
TIẾP NHẬN THÔNG TIN (1)
CƠ QUAN TIẾP NHẬN THÔNG TIN (2)

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: /TNTT
V/v thông báo kết quả tiếp nhận, giải quyết
thông tin về tài sản bảo đảm

....., ngày..... tháng..... năm.....

Kính gửi:(3)

Thực hiện quy định tại Thông tư liên tịch số 15/2013/TTLT-BTP-BGTVT-BTNMT-BCA ngày 05 tháng 11 năm 2013 của Bộ Tư pháp, Bộ Giao thông vận tải, Bộ Tài nguyên và Môi trường, Bộ Công an, (2)..... đã tiếp nhận 01 văn bản trao đổi/cung cấp thông tin số (*).....ngày.....tháng.....năm.....(*) của Quý cơ quan vào..... giờ ngày.....tháng.....năm..... .

..... (2) thông báo cho Quý cơ quan biết:

..... (2) đã cập nhật, chỉnh lý thông tin vào hồ sơ đang quản lý liên quan đến tài sản bảo đảm là:.....

..... (4)

Từ chối tiếp nhận thông tin với lý do sau đây:.....

.....(5)

(2)..... trân trọng cảm ơn sự phối hợp của Quý cơ quan./.

Nơi nhận:
- Như trên;
- Lưu: VT.

LÃNH ĐẠO ĐƠN VỊ
TIẾP NHẬN THÔNG TIN
(Ký, ghi rõ họ tên, đóng dấu)

HƯỚNG DẪN KÊ KHAI

1. Hướng dẫn chung

- a) Nội dung kê khai rõ ràng, không tẩy xóa.
- b) Bắt buộc phải kê khai tại các mục đánh dấu (*).

2. Kê khai tại điểm (1), (2) và (3):

- (1): Tên của cơ quan cấp trên trực tiếp.
- (2): Tên cơ quan đề nghị cung cấp thông tin.
- (3): Tên cơ quan gửi văn bản cung cấp thông tin.
- (4): Mô tả tài sản bảo đảm theo nội dung trong văn bản do cơ quan cung cấp thông tin gửi đến (Ví dụ: Cơ quan đăng ký quyền sở hữu, quyền lưu hành tài sản mô tả theo nội dung Văn bản thông báo về việc thế chấp phương tiện giao thông do Trung tâm Đăng ký giao dịch, tài sản gửi đến như sau: Ô tô có số khung; biển số xe..... của chủ sở hữu là).
- (5): Nêu lý do từ chối đã được quy định tại Thông tư.

3. Xác nhận việc tiếp nhận thông tin về tài sản bảo đảm

Đánh dấu vào một (01) trong hai (02) ô vuông tại Phụ lục này để xác định kết quả tiếp nhận thông tin.